SONOFF

CAM Slim

Quick Guide V1.0



Smart Home Security Camera

CN > JP > EN > DE > FR > IT > PL > SV > NL > ES > PT > RU

1

① eWeLink

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

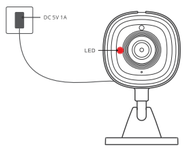
Android™ & iOS

下載易微联App
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение



2

② 连接电源 / 電源オン / Power on / Einschalten / Mise sous tension / Accensione / Zasilanie włączone / Slå på / Inschakelen / Encendido / Ligar / Включение



开机后，设备首次使用，默认已复位，听到"please use mobile phone for Wi-Fi configuration"语音提示，且LED指示灯呈红色常亮状态，表示摄像机进入配网模式。
電源を入れ、初めて使用する際、デバイスは初期設定にリセットされています。「please use mobile phone for Wi-Fi configuration」というボイスプロンプトが聞こえて、LEDインジケーターが赤色で点灯に変わるのが見えれば、カメラはペアリングモードに入っています。

3

After powering on, the device is reset by default during the first use. The camera entered the pairing mode successfully when you hear the voice prompt "please use mobile phone for Wi-Fi configuration"and see the LED indicator turns to solid red.
Nach dem Einschalten wird das Gerät bei der ersten Verwendung auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt. Die Kamera ist erfolgreich in den Kopplungs-Modus eingetreten, sobald Sie die Sprachansage „please use mobile phone for Wi-Fi configuration" hören und die LED-Anzeige dauerhaft rot leuchtet.
Après la mise sous tension, l'appareil est réinitialisé par défaut lors de la première utilisation. La caméra est entrée dans le mode de couplage avec succès lorsque vous entendez le message vocal « please use mobile phone for Wi-Fi configuration » et que le voyant lumineux devient rouge fixe.
Dopo l'accensione, il dispositivo viene ripristinato per impostazione predefinita durante il primo utilizzo. Quando si sente il messaggio vocale "please use mobile phone for Wi-Fi configuration", la fotocamera è entrata con successo nella modalità di collegamento e l'indicatore LED diventa rosso fisso.
Po włączeniu, urządzenie zostaje domyślnie zresetowane podczas pierwszego użycia. Kamera pomyślnie przeszła do trybu parowania po usłyszeniu komunikatu głosowego „please use mobile phone for Wi-Fi configuration" i sprawdź, czy wskaźnik LED świeci na czerwono w sposób ciągły.
När du har aktiverat återställs enheten som standard under första användningen. Kameran har lyckats gå in i kopplingsläge när du hör röstmeddelandet "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" och se LED-indikatorn ständigt ringa rött.
Na het inschakelen wordt het toestel bij het eerste gebruik standaard gereset. De camera is met succes in de koppelmodus gekomen als je de gesproken prompt "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" hoort en de LED-indicator continu rood ziet worden.
Luego de encenderlo, el dispositivo se reinicia de manera predeterminada durante el primer uso. La cámara entra en modo de emparejamiento de manera exitosa cuando se escucha la indicación de voz "please use mobile phone for Wi-Fi configuration" y cuando la luz del indicador LED es de color rojo y se mantiene encendida de manera sostenida.

4

Depois de ligar, o dispositivo é redefinido por padrão durante o primeiro uso. A câmera entrou no modo de emparelhamento com sucesso quando você ouvir o comando de voz please use mobile phone for Wi-Fi configuration" e ver o indicador LED ficar vermelho sólido.
После включения устройство сброшено по умолчанию во время первого использования. Когда Вы услышите голосовую подсказку «please use mobile phone for Wi-Fi configuration» и увидите, что светодиодный индикатор горит красным, это будет означать, что камера успешно перешла в режим сопряжения.



5分钟内没进行添加摄像机，摄像机将退出配网模式，如需再次进入，请长按摄像机 "RESET"按键3秒直到听到"Reset success"，等待设备重启完成后，根据语音提示进行下一步操作。
5分以内にカメラが追加されない場合、ペアリングモードを終了します。再度ペアリングモードに入りたい場合は、「Reset success」という声が聞こえるまで3秒間「RESET」ボタンを長押しして、デバイスが再起動したら次のステップのボイスプロンプトに従ってください。
If the camera is not be added within 5mins, it will exit the pairing mode. If you want to enter the pairing mode again, please long press the "RESET" button for 3s until you hear "Reset success", then follow the voice prompt for the next step when the device restart.
Wenn die Kamera nicht innerhalb von 5 Minuten hinzugefügt wird, tritt sie aus dem Kopplungs-Modus aus. Wenn Sie den Kopplungs-Modus erneut aufrufen möchten, halten Sie die „RESET"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „Reset success" hören, und folgen Sie dann der Sprachansage für den nächsten Schritt, wenn das Gerät neu startet.

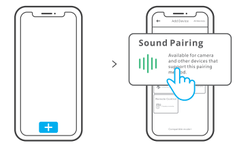
5

Si la caméra n'est pas ajoutée dans les 5 minutes, elle quittera le mode de jumelage. Si vous voulez entrer à nouveau dans le mode de jumelage, veuillez appuyer longuement sur le bouton « RESET » pendant 3 s jusqu'à ce que vous entendiez « Reset success », puis suivez le guide vocal pour l'étape suivante lorsque l'appareil redémarre.
Se la telecamera non viene aggiunta entro 5 minuti, uscirà dalla modalità di collegamento. Se si desidera accedere nuovamente alla modalità di collegamento, si prega di premere a lungo il pulsante "RESET" per 3 secondi fino a quando si sente "Reset success", quindi seguire il messaggio vocale per il passo successivo quando il dispositivo si riavvia.
Jeśli aparat nie zostanie dodany w ciągu 5 minut, zostanie zamknięty tryb parowania. Jeśli chcesz ponownie przejść do trybu parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk „RESET" przez 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat „Reset success", a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby przejść do następnego kroku po ponownym uruchomieniu urządzenia.
Om kameran inte läggs till inom 5 minuter avslutas parningsläget. För att återgå till parningsläge, tryck och håll in knappen "RESET" i 3 sekunder tills du hör "Reset success",följ röstprompten till nästa steg när enheten startas om.
Als de camera niet binnen 5 minuten wordt toegevoegd, verlaat hij de koppelingsmodus. Als je de koppelingsmodus opnieuw wilt openen, druk dan 3s lang op de "RESET" knop tot je "Reset success" hoort, volg dan de stemmaankondiging voor de volgende stap wanneer het toestel opnieuw opstart.
Si no se añade la cámara dentro de 5 minutos, el modo de emparejamiento se cerrará. Si desea entrar en el modo de emparejamiento nuevamente, presione de manera sostenida el botón "RESET" durante 3 segundos hasta que escuche "Reset success", luego siga las indicaciones de voz para llevar a cabo el próximo paso cuando el dispositivo se reinicie.
Se a câmera não for adicionada em 5 minutos, ela sairá do modo de emparelhamento. Se você quiser entrar no modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão " RESET " por 3s até ouvir " Reset success " e siga o prompt de voz para a próxima etapa quando o dispositivo reiniciar.

6

Если камера не будет добавлена в течение 5 минут, она выйдет из режима сопряжения. Если Вы хотите снова войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку «RESET» в течение 3 секунд, пока не услышите «Reset success», после чего следуйте голосовой подсказке для следующего шага при перезагрузке устройства.

③ 添加摄像机 / カメラを追加する / Add camera / Kamera hinzufügen / Ajouter une caméra / Aggiungere la telecamera / Dodaj kamerę / Lägg till kamera / Camera toevoegen / Añadir cámara / Adicionar a câmera / Добавление камеры



7

点击"+"，选择"声波配对"，再根据 App 提示进行操作。
「+」をタップしますをタップして「サウンドペアリング」を選択し、アプリの指示に従って操作してください。
Tap "+" and select "Sound Pairing", then operate following the prompt on the App.
Tippen Sie auf „+", wählen Sie „ Koppelung mit Ton " und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der App.
Tapez sur « + » et sélectionnez « Appairage audio », puis suivez l'invite sur l'application.
Toccare "+" e selezionare " Accoppiamento tramite suono ", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.
Dotknij opcji „+" i wybierz „Parowanie dźwiękiem", a następnie uruchom urządzenie zgodnie z monitem w aplikacji.
Klicka på "+" och välj "Sound Pairing" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Druk op de knop "+" en selecteer "Geluidskoppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse " + " y seleccione " Emparejamiento de sonido ", luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Toque "+" e selecione "Emparelhamento por som" então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.
Коснитесь «+» и выберите «Звуковое сопряжение», затем выполняйте действия после появления подсказки в приложении.

① 如"声波配对"失败，可使用"兼容模式"配网：
将摄像机设置进入配网模式，点击eWeLink App主界面"+"，选择"兼容模式"，再根据App提示进行添加。
「サウンドペアリング」でペアリングできなかった場合は、「互換モード」経由でペアリングしてください：
カメラをペアリングモードに設定し、eWeLink App のインターフェース上で「+」をクリックし、「互換モード」を選択して、プロンプトに従ってデバイスを追加してください。

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon

Share it on your social media

Share it with your friends and family.

Get the latest news by following us:

New arrival
Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.
Please contact us for help via the email address below.

support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

Youtube

facebook

8

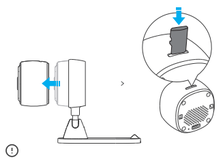
If failed to pair through "Sound pairing", please pair it via "Compatible mode":
Set the camera in the pairing mode, click "+"on the interface of eWeLink App, select "Compatible mode", then add the device according to the prompt.
Wenn das Koppeln über die „Koppelung mit Ton" fehlgeschlagen ist, koppeln Sie die Kamera bitte anhand des „Kompatibler Modus":
Stellen Sie die Kamera in den Kopplungsmodus ein, klicken Sie in der Schnittstelle der eWeLink App auf „+", wählen Sie „Kompatibler Modus", und fügen Sie das Gerät entsprechend der Aufforderung hinzu.
Si vous n'avez pas réussi à l'appairer via « Appairage audio », veuillez l'appairer via « Mode de compatibilité » :
Réglez la caméra en mode d'appairage, cliquez sur « + » sur l'interface de eWeLink App, sélectionner « Mode de compatibilité », puis ajoutez le périphérique en suivant l'invite.
Se il collegamento tramite "Accoppiamento tramite suono" non è riuscito, si prega di collegarlo tramite "Modalità compatibile":
Impostare la telecamera in modalità collegamento, fare clic su "+" sull'interfaccia di eWeLink App, selezionare "Modalità compatibile", quindi aggiungere il dispositivo secondo il messaggio vocale.
Jeśli parowanie przez „Parowanie dźwiękiem" nie powiodło się, sparuj je za pomocą „Tryb kompatybilny":
Ustaw aparat w trybie parowania, kliknij „+" w interfejsie eWeLink App, wybierz opcję „Tryb kompatybilny", a następnie dodaj urządzenie zgodnie z monitem.
Om du inte kan koppla ihop via "Sound Pairing" koppla ihop det via "Compatible mode":
Ställ in kameran på monteringsläget, klicka på "+" i gränssnittet eWeLink App, välj "Compatible mode" och lägg till enheten enligt begäran.
Als koppelen via "Geluidskoppeling" niet lukt, koppel dan via "Compatibele modus":
Zet de camera in de koppelmodus, klik op "+"op de interface van de eWeLink App, kies "Compatibele modus", voeg dan het apparaat toe volgens de prompt.

9

Si falló el emparejamiento a través del "Emparejamiento de sonido", utilice "Modo compatible":
Configure la cámara en modo de emparejamiento, haga clic en "+" en la interfaz de eWeLink App, seleccione "Modo compatible", y luego añada el dispositivo de acuerdo a las indicaciones.
Se não conseguir emparelhar através do "Emparelhamento por som", emparelhe-o através do "Modo de compatibilidade":
Defina a câmera no modo de emparelhamento, clique em "+" na interface do aplicativo eWeLink, selecione "Modo de compatibilidade" e adicione o dispositivo de acordo com o prompt.
Если не удалось выполнить сопряжение через «Звуковое сопряжение», выполните сопряжение через «Режим совместимости»:
Установите камеру в режим сопряжения, в интерфейсе eWeLink App нажмите «+», выберите «Режим совместимости», затем добавьте устройство, следуя подсказкам.

安装TF卡 / TFカードを挿入する / Insert TF card / TF-Karte einlegen / Insérer la carte TF / Inserire la scheda TF / Wł6ż kartę TF / Sätt in TF-kort / Plaats de TF kaart / Inserte la tarjeta TF / Insira o cartão TF / Вставка TF-карты

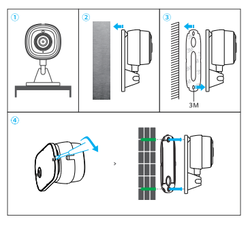
10



本产品不包含TF卡，请另行购买。
TFカードは本製品には付属していません。別途ご購入ください。
TF card is not included in the product, please purchase it separately.
Die TF-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte erwerben Sie sie getrennt.
La carte TF n'est pas incluse dans le produit, veuillez l'acheter séparément.
La scheda TF non è inclusa nel prodotto, si prega di acquistarla separatamente.
Karta TF nie jest dołączona do produktu, należy ją zakupić osobno.
TF-kort ingår inte i produkten, köp det separat.
TF kaart is niet bij het product inbegrepen, koop hem apart.
La tarjeta TF no está incluida en el producto, adquiérela por separado.
O cartão TF não está incluído no produto, compre-o separadamente.
TF-карта не входит в комплектацию. Пожалуйста, приобретайте ее отдельно.

11

摄像机安装方法 / 設置方法 / Installations methods / Installationsmethoden / Méthodes d'installation / Metodi di installazione / Metody instalacji / Installationsmetoder / Installatiemethoden / Métodos de instalación / Métodos de instalação / Способы установки



12

① 桌面摆放
② 磁吸 (吸附在金属材质表面)
③ 3M胶粘贴
④ 螺丝固定
① 机の上に置く
② 磁力 (金属面に貼り付けられています)
③ 3M接着部分で貼り付ける
④ ねじで固定する
① Place on the desktop
② Magnetic attraction (attached to the surface of metal materials)
③ Stick with 3M adhesive
④ Fix with screws
① Stellen Sie die Kamera auf den Schreibtisch
② Magnethaftung (Befestigung an der Oberfläche von Metallmaterialien)
③ Mit 3M-Kleber verkleben
④ Anhand einer Schraube befestigen
① Placez sur le bureau
② Attraction magnétique (fixation à la surface des matériaux métalliques)
③ Collez avec l'adhésif 3M
④ Fixer avec une vis
① Posizionare sul desktop
② Attrazione magnetica (attaccato alla superficie dei materiali metallici)
③ Fissare con adesivo 3M
④ Fissare con la vite
① Umieść na blacie
② Przyciąganie magnetyczne (przymocowanie do powierzchni metalowych)
③ Przykleić za pomocą kleju 3M
④ Zamocować śrubą
① Lägg det på skrivbordet
② Magnetisk attraktion (ansluten till ytan av metallmaterial)
③ Häll fast vid 3M lim
④ Fixera med skruv
① Plaats op het bureaublad
② Magnetische aantrekkingskracht (bevestigd aan het oppervlak van metalen materialen)
③ Vastplakken met 3M lijm
④ Bevestigen met schroef
① Colóquela sobre el escritorio
② Atracción magnética (adherido a las superficies de materiales metálicos)
③ Adhesión con adhesivo 3M
④ Fijación con tornillos

13

① Coloque na área de trabalho
② Atração magnética (ligada à superfície de materiais metálicos)
③ Cole com adesivo 3M
④ Fixe com parafuso
① Разместить на рабочем столе
② Магнитное притяжение (прикрепленное к поверхности металлических материалов)
③ Приклеить с помощью клея 3M
④ Закрепить с помощью винта

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。
QRコードを読み取るか、ウェブサイトにアクセスすると、詳細なユーザーマニュアルやヘルプが表示されます。
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.

14

Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководство пользователя и помощи.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation, If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

15

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S-CAM is in compliance with Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://sonoff.tech/usermanuals

SONOFF

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

FC CE UK CA

SONOFF
松 诺 技 术

物料名称：S-CAM 快速指南 V1.0
材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴9折页
尺寸规格：展开: 450x80mm 折后: 50x80mm
编制日期：2022.02.18
备注：